# 合和年在线债权转让协议

协议编号:

甲方(出让人):(合和年在线用户)			
身份证:			
乙方(受让人):(合和年在线用户)			
身份证:			
<b>丙方(网络服务方)</b> :深圳市彩付宝网络技术有限公司			
第一条:债权转让明细			
债权编号			
债权本金	¥	借款利率	%
转让价格	¥	借款期限	个月
转让生效日		剩余期限	个月天
到期时间			
备注:			
1、本协议为编号为《借款协议》(以下简称"借款协议")项下的配套债			
权转让协议;			
2、如借款协议项下的借款人在约定的还款日期内未能还款,借款协议项下的借款管理			
服务方将根据借款协议履行回购义务。			

第二条:债权转让条款

#### 一、债权的转让

1.鉴于甲方已通过合和年在线网络平台(www.hehenian.com)提出转让债权的要约,在乙方通过合和年在线以网络在线点击确认的方式接受本协议后,双方即达成按照本协议规定之条款和条件转让债权的合意,债权在转让生效日由甲方转让给乙方。

2.自转让生效日起, 乙方享有所有有关债权的权利、利益和收益以及与上述相关的任何 其他权利、诉求和利益(包括但不限于按约定收取归还债权本金余额、相应利息及借款管理 服务方提供的回购权益)。

3.自转让生效日起, 乙方将自动受借款协议中相关条款和条件的约束; 并享有借款协议中有关出借人(即借款协议中"甲方")享有的相关权利, 承担出借人应承担的责任和义务。

### 二、转让价格及款项支付

- 1.甲方将债权转让给乙方的价格为转让价格,转让价格由双方协商确定。
- 2.乙方授权并委托第三方支付公司在转让生效日将金额等同于转让价格的款项从乙方的第三方支付公司托管账户划转至甲方的第三方支付公司托管账户,划出成功视为转让价款支付成功。

#### 三、债权转让通知

经充分了解本债权转让交易的特性及风险,本协议双方在此确认并授权丙方将本债权转让交易通知借款合同项下的借款管理服务方;本协议双方在此确认并授权丙方将本债权转让交易通知借款人。

#### 四、双方的权利与义务

# 1.甲方的权利与义务:

- (1)甲方拥有完全的民事权利能力和民事行为能力签署并履行本协议;
- (2)据甲方合理所知,至转让生效日借款协议所载的一切条款及条件均得到适当的遵守及履行;
- (3)本协议所设定的转让将会依本协议的规定构成对其合法、有效且有约束力的义务, 并可依据本协议的规定予以执行;
- (4)未订立或允许订立任何协议(本协议除外),以出售、转让或其他方式处置全部或部分债权;
- (5)除根据本协议设定的转让外,债权上不存在为任何第三人的利益设定的任何优先 权益;
- (6)在转让生效日,不存在可能会导致甲方不能履行其在本协议项下的义务的诉讼、 仲裁或行政程序;
  - (7) 本协议的各条款均是其真实意思的表示,对其具有法律约束力。
  - 2.乙方的权利与义务:
  - (1) 乙方拥有完全的民事权利能力和民事行为能力签署并履行本协议;
  - (2) 乙方通过第三方支付公司向甲方支付的转让价款的资金来源均合法;
  - (3)本协议的各条款均是其真实意思的表示,对其具有法律约束力。

# 五、保密条款

1.本协议签署后,除非本协议或合和年在线注册协议另有约定,或一方事先得到其他方的书面同意,否则任一方均应承担以下保密义务:

- (1)任何一方不得向任何第三方披露本协议以及本协议项下的事宜以及与此等事宜有 关的任何文件、资料或信息("保密信息");
  - (2)任何一方只能将保密信息用于本协议项下之目的,不得用于任何其他目的。
  - 2.任何一方应采取所有其他必要、适当和可以采取的措施,以确保保密信息的保密性。
  - 3.各方在本条项下的权利和义务应在本协议终止或到期后应继续有效。

## 六、费用

- 1.丙方暂不对债权转让收取费用,丙方有权按照合和年在线网站(www.hehenian.com)届时公布的收费公告(包括收费标准)就其为甲方和乙方提供的平台服务收取服务费。甲乙双方同意乙方在向甲方支付债权转让费时应直接将费用支付方应付丙方的一切费用和款项(包括前述服务费)从债权转让费中扣划给丙方(如有)。
  - 2.本协议各方应自行承担由于订立和履行本协议产生的相关税费。

## 七、法律适用和争议解决

因履行本协议发生的争议,各方应友好协商,协商不成,提交深圳仲裁委员会并依据其 仲裁规则解决,在仲裁期间,本合同不涉及争议的条款仍须履行。